

INFO vom 15.04.2011

## Rundschreiben UNICO 2011

Die Vorarbeiten zur Erstellung der Steuererklärung Unico 2011 für das abgelaufene Steuerjahr 2010 und der I.C.I. Erklärungen sind bereits angelaufen. Um die Einhaltung der Vorschriften und der Termine garantieren zu können, bitten wir Sie untenstehenden Fragebogen genau ausgefüllt und gezeichnet zurückzusenden.

**Falls der Fragebogen nicht oder nur teilweise ausgefüllt zurückgeschickt wird, übernehmen wir keine Haftung für die Richtigkeit der daraus erstellten Erklärungen.**

### **Fälligkeiten –Termine UNICO 2011 :**

- EINZAHLUNGEN OHNE ZINSAUFSCHLAG INNERHALB **16. JUNI 2011**
- EINZAHLUNGEN MIT ZINSAUFSCHLAG VON 0,40% INNERHALB **18. JULI 2011**

Für jene Kunden, die uns mit der Bezahlung aller geschuldeten Steuern beauftragt haben, werden wir dies termingerecht auf elektronischem Wege erledigen.

Für eventuelle Rückfragen und detaillierte Informationen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

*Die Abfassung der Steuererklärungen bringt alljährlich eine große Arbeit mit sich, weshalb wir uns gezwungen sehen, wie in den Vorjahren, sowohl den Parteienverkehr als auch den Telefonverkehr bis Mitte Juni 2011 auf den Vormittag zu beschränken. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.*

**ANGABEN – DATEN FÜR UNICO 2011**  
**STEUERKLÄRUNG FÜR PHYSISCHE PERSONEN JAHR 2010**

**GRUND- UND GEBÄUDEBESITZ**

WICHTIG: falls keine Änderungen im Jahr 2010 erfolgten, dann genügt Ihre Unterschrift im unten vorgesehenem Feld.

- Änderungen des Katasterertrages (Original Katasterauszug); Anpassung des Katasterwertes:
- Mietvertrag (wenn der Erklärende Immobilien vermietet hat)
- Bescheinigung über Immobilienbesitz im Ausland;
- Käufe / Verkäufe, Erbschaften sowie Schenkungen von Immobilien im Jahr 2010 – Kopie der Kauf-Verkaufsverträge und Schenkungsverträge;
- Besitz Baugrund (für ICI)
- Angaben über Verkauf von Baugründen bzw. Grundenteignungen

**ICH ERKLÄRE HIERMIT, DASS IM JAHR 2010 KEINE VERÄNDERUNGEN DER  
GRUNDSTÜCKE ODER GEBÄUDE ERFOLGT SIND UND KEINE ÄNDERUNGEN  
INNERHALB 16/06/2011 GEPLANT SIND.**

**Unterschrift .....**

**ANGABEN FÜR ZU ERKLÄRENDE EINKÜNFTE**

- Erklärungen für 2010 erhaltene Vergütungen, Amtsentschädigungen und Sitzungsgelder
- Mod. RH bzw. Übersicht (prospetto riparto) für Beteiligungen an Personengesellschaften und Gewinnbeteiligungen an anderen Unternehmen
- Mod. CUD für abhängige Arbeitsverhältnisse, freie Mitarbeit und Renten
- Aufstellung über gelegentliche freie Mitarbeit
- Aufstellung über Mieteinnahmen 2010
- Bescheinigungen für 2010 erhaltene Dividenden
- Bestätigung über erhaltene Landesbeiträge (bei vereinfachter Buchhaltung)
- Mehrerlöse beim Verkauf von Baugründen
- Einkommen aufgrund amateursportlicher Tätigkeit

### AUSLÄNDISCHE EINKOMMEN

- Einkommen, die im Ausland erzielt wurden und die dort bezahlten Steuern (z. B. ausländische Renten)
- Ausländische Lebensversicherungen ohne inländischen Vermittler (Bank, Anlageberater u.ä.)
- Immobilienbesitz oder der Besitz von Wertsachen, Kunstgegenständen oder Yachten im Ausland müssen in der Steuererklärung angeführt werden! (Unico RW)
- Wurden 2010 Geldbeträge oder Wertpapiere über € 10.000,00,- ins Ausland transferiert oder dort gehalten, müssen diese in der Steuererklärung angeführt werden

### ABSETZBARE AUFWENDUNGEN (= 19% Abzug direkt von der Steuer)

- Belege für private Passivzinsen auf Hypothekendarlehen
- Bescheinigungen für Unfall- und Ablebensversicherungen
- Arzt- und Krankenhausrechnungen, Ausgaben für Prothesen; (insgesamt ab 129,11 €)  
Belege über Rückvergütungen der Sanitätseinheit  
Achtung: Rechnungen für Psychologen oder Physiotherapeuten sind nur mit ärztlicher Verschreibung absetzbar
- Apotheken – Kassenbelege (nur mit Steuernummer des Empfängers)
- Rechnungen für Tierarztspesen (für Haustiere) über 129,11 €
- Belege für Spenden an die Kirche (DIUK) und ONLUS-Vereine
- Bestattungskosten für Angehörige (max. 1.549,37 € pro Todesfall)
- Einschreibengebühren für den Besuch von Universitäten
- Einschreibengebühren für Kinderhorte für Kinder unter 3 Jahren (max. 632 € pro Kind)
- Einschreibengebühren für Kinder von 5 bis 18 Jahren an Sportkursen und Abonnements für Sportanlagen (max. 210 € pro Kind)
- Für den Ankauf der Erstwohnung getätigte Ausgaben zugunsten von Immobilienmaklern oder Agenturen

### ABZUGSFÄHIGE AUFWENDUNGEN (= Abzug von der Steuergrundlage)

- Einzahlungsbelege für Beiträge INPS 2010 und Februar 2011 (Pensionsbeiträge)
- Einzahlungsbelege für Pensionsbeiträge 2010 bei Freiberuflern
- Ausgaben für den Rückkauf von Studienjahren
- Einzahlungsbelege Sozialbeiträge für Hausangestellte
- Einzahlungsbelege Zusatzrentenfonds (z.B. Pensplan)
- Beiträge an den nationalen Gesundheitsdienst SSN (Versicherungsbeleg Auto, Motorrad)
- Rechnung und Zahlungsbestätigung für den Austausch eines alten Kühlschranks und Ersatz mit einem neuen mit Energieeffizienz von mind. A+
- Unterhaltszahlungen für getrennte oder geschiedene Ehepartner
- Ausgaben für Personen mit Behinderung

### ABSETZBETRÄGE FÜR PRIVATE WOHNUNGSMIETER

- Abzug für die gemietete Hauptwohnung (laut Gesetz 431/1998). Dieser steht nur zu, wenn das Gesamteinkommen kleiner als € 30.987,41.- ist (Kopie des registrierten Mietvertrages beilegen);
- Abzug für die gemietete Hauptwohnung durch Mieter zwischen 20 und 30 Jahren wenn das Gesamteinkommen nicht höher als € 15.493,71 ist;
- Abzug für die Wohnungsmiete für Universitätsstudenten, sofern sich der Studienort in einer anderen Provinz Italiens und mindestens 100 km vom Wohnsitz entfernt befindet (eventuell bezahlte Mieten im Ausland sind nicht absetzbar).

### GEBÄUDESANIERUNG UND ENERGIEEINSPARUNG

- Unterlagen für Steuergutschrift 36 % (Sanierung und a.o. Instandhaltung Wohngebäude)
- Unterlagen für Steuergutschrift 55 % (Energiesparmaßnahmen)

Ab dem Jahr 2009 ist die Steuergutschrift von 55% mit keiner anderen Förderung seitens des Staates oder Landes kumulierbar

## STEUERZAHLUNGEN 2010

- Zahlungsbestätigungen Akonti IRPEF 2010 (Juni + November)
- Zahlungsbestätigungen Akonti IRAP 2010 (Juni + November)
- Zahlungsbestätigungen ICI 2010 (Juni + Dezember)

## WESENTLICHE ÄNDERUNGEN BEZÜGLICH EINKOMMENSMAßSTAB/

### REDDITOMETRO:

Z.B. Teure Autos, Flugzeuge, Yachten, Wohnmobile, Hausangestellte, Versicherungen, Rennpferde, usw.:

---



---

## FAMILIENMITGLIEDER

- es hat sich in Vergleich zum Vorjahr nichts geändert

**sonst bitte in dieser Tabelle die aktuelle Situation eintragen:**

Art	Zu- und Vorname	Geburtsdatum	Steuernummer	Einkommen	Zu Lasten	
					50%	100%
Ehepartner						<input type="checkbox"/>
1. Kind					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Kind					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Kind					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Kind					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Das Einkommen der zu Lasten lebenden Person darf höchstens 2.840,51 € betragen

## GEMEINDEIMMOBILIENSTEUER:

Die Einzahlungstermine für die Gemeindeimmobiliensteuer sind der 16. Juni und der 16. Dezember. Die Einzahlung kann in allen Gemeinden mit Einzahlungsschein F24 vorgenommen werden; somit ist auch die Verrechnung mit anderen Steuerguthaben möglich.

Sofern die Gemeinde nicht selbst die Berechnung der ICI vornimmt und die ausgefüllten Einzahlungsscheine zuschickt, werden wir die ICI berechnen und die Einzahlungsscheine F24 vorbereiten.

## ZWECKBESTIMMUNG 8 ‰ BZW. 5 ‰

- 8 ‰ für  Katholische Kirche
- Staat
- Gemeinschaft der 7.Tags-Adventisten
- Versammlungen Gottes in Italien
- Gemeinschaft der Methodisten und Waldenser Kirchen
- Evangelisch-Lutherische Kirche in Italien
- Vereinigung der jüdischen Gemeinden in Italien
- 
- 5 ‰ für  Wohnsitzgemeinde
- Finanzierung der wissenschaftlichen Forschung und der Universitäten  
Bezeichnung:..... Steuernr.:.....
- Finanzierung der Forschung im Gesundheitswesen  
Bezeichnung:..... Steuernr.:.....
- Volontariat / Onlus-Vereine – Bezeichnung .....  
Steuernummer .....

Datum:.....

Name: .....

Unterschrift: .....